

իմ բանս ի յայն լուսոյն եկել առ իս ինձ մանանայ ,
Որ իմ աշքս ես զինք բարձր ի յաթոռ նստած տեսայ .
Երբ որ զայս մեծ պարզեւքս ի յայն ես լուսոյն ընկալայ ,
Նա զիմ մարմինս հոգովս իր սուրբ տեսոյն գրեմ ծառայ :
Այսօր հոգովս ուրախ եմ եւ ի մեծ մուրատ հասայ ,
Որ ես առանց շրթունք կու խմեմ յայն գինուն շիշայ ¹ .
Սարխոջ եմ յայն սիրուն , և է միաքս ի հօն՝ յուր ինք լինայ .
Չունիմ շատոց կարիք , ով է չարկամ ու զիս որսայ :
Ես եմ մէջ աշխարհիս զերդ զյիմար ի յանդիշայ ² .
Ոմանց թըւիմ խելքը , ոմանց խիստ խեւ ու անյիմայ .
Ոմանք չար ին ³ հետ ինձ , կրճեն ատամն ի յիմ վերայ ,
Ի ոմանց պատեհ թըւի զարիմս հեղուլ իր կամ լինայ ⁴

¹ Արանց բերանի՝ պյն շնորհաց գինուն ժշտն
կը խմէ եղեք :
² Էնդիւն . մոտմոռք :

³ Են :
⁴ Հոս կը պակսի օրինակը , բայց մէկ երկու
առուն բան միայն կը մնայ եղեք այս երկէն :

ՆԱՒԱԲԵԿՈՒԹԻՒՆՆ ՊՈՐԻՄԹԵՆԻ

Լսած են ընթերցողք , կամ նաև 'ի
բազմավիպիս մէջ կարդացած Մեղու-
սա նաւուն խորտակման ցաւագին
պատմութիւնը . ոհ , քանի քանիք այդ
աղետալի դիպուածքն հանդիպին ա-
ւելի աղետալի եղանակաւ , զոր ան-
ձայն և անյիշատակագիր պատմու-
թիւնը միայն՝ ամբաւ Ովկիանու զաշ-
տին անձայն մէկ կողմը մենացեալ՝ իւր
թերթիցը մէջ կ'արձանագրէ : Բայց թո-
ղումք մեք զանոնք . աղետից համար
շատ իսկ ծանօթներուն թիւր բաւա-
կան են եթէն կարելու մեղ զմարդկային
խեղճութիւնը և եթէ 'ի կարելցութիւն
շարժելու երբեմն մեր հանգստեան
և պարապորդ վայրկեաններուն մէջ
կարդալով և մեր յիշատակութիւնը
տանելով անոնց վրայ , որոնք պյն ա-
ղետքէն շեն կրցած ճողովրել իրենք
զիրենք : Թէ որ Մեղուռասայի նաւարեկ-
ման և կամ Աղյանեդ նաւուն 'ի ծո-
վու հրկիզութեան դէպքերը կէս դա-
րու հնութեամբս մինչև հիմա արժանի

կ'ըլլան յիշատակի և գիթոյ և նկարչաց
վրձնոյն , քանի ևս անոնք , որ գեռ հե-
ռու չեն մեղմէ քան զյորս հինդ ամիս ,
այս ձմեռուանս մէջ , և այն ծովուն , որ
մեր զրակիցը կ'ըսուի , և որոց արդեօք
քանիներուն սիրելիքն և կարևոր մեր-
ձատորը յուր են և 'ի սուգ անմիջիթար :
Ասոնցմէ մէկն ալ էր Պորիարէն ¹ շոգե-
նաւը , որուն նաւարեկութեան լուրը
կարդացուեցաւ շատ օրագրաց մէջ . բայց
լինք նաև մանրամասն պատմուած ա-
կանատես մէկէ մը , որ կը կոչուի Պր .
Վէրէդ ² , Ալճէրիի Օրան քաղքին զինուու-
րական հիւանդանոցին զվասւոր վիրա-
բութին օգնականը : Ծովէն ազատած
բայց ոչ և 'ի սարսափելի յիշատակէն ,
իր հրաշալի ազատման պատմութիւնը
կը գրէ իր ծնողացը , ուստի քաղենք
զառաջիկայս :

« Օրան , 1865 դեկտ . 26 .

իմ սիրելի և ազնիւ ծնողք ,
« . . . Զգիտեմ ինչպէս ազատեցայ
մահուլնէ , բնաւ ամենեին չգիտեմ .

¹ Գլ . Եօրյանեռ :

² Գլ . Վերետե .

այնպէս մօտեցած էր, որ ալ համակերպեալ էի, և պատրաստ կեցեր էի կարդիս : Մեր հոգեվարքը եօթը ժամ քշեց, եօթը մահատանջ ժամեր, զիշբուան մութին, հովուն ու ծովուն ահեղ մը-ը ընչմանցը մէջ . . .

« Պորխարէն նաւը որ զմեզ Ափրիկէ պիտի տանէր, Մարսիլիայէն ամսուս 135ն ճամբայ ելաւ, ինչպէս զիտէք. մէջ անձինքը կային 250ե շափ. որոնք էին եօթը ութը կնիկ, տղաքներ, քահանայ մը, Մարտիիայի վաճառականներ, հետևակաց 55+ ջոկատը, գաղթական դարդիացիներ, արաբներ, զուալ վինտորներ, չորս ալ իմ վալ-տը-կրասի դասընկերներէս, որոնք էին ՊՊ. կոտար, ջոններ, բու և վէպէր. քսանի չափ ալ նաւազն, և այն: . . .

« 155ն ուրբաթը, օր աղետից, նաւուն հրամանատարը մեղ ապահովցուց որ երեկոյեան տասը տամնըմէկ ժամուն կրնանք Օրան հասնիլ: Մեծ եղաւ մեր ամենուս խնդրութիւնը, զի յիրաւի շատ մելամաղձոտ բան է երկու օր ամբովզ միօրինակ ոչ ինչ այլ տեսնել, բայց երկինք վերը և ջուր վարը՝ նաւուն ալ անդադար մշտնջենաւոր շարժմունքն և սրտի խառնուքը քեզ ձրի. ալ կը յոդնի և կը ճանճարանայ մարդ, ինչպէս չկարօտի ցամաքին:

« Ճաշի նատանք, և մեծ զուարթութիւն և խնտում եղաւ սեղանին վրայ: Ժամը ութ էր, ամեն մարդ իրեն պայուսակը¹ կ'ամփոփէր, վայրիկեան մը առաջ ինքը զինքը ցամաք ձգելու ըլլահիւք. ժամը իննուկիչին գեռ շատերնիս նաւուն բեմին վրայ էինք և կը խօսակցէինք: Յանկարծ ծովուն կերպարանքը փոխուեցաւ և ալ աւելի սկսաւ գէշանալ: Պառկելու գացի, բայց կարելի չէր ացք դոցել նաւուն յաջու ձախ տատանելէն. քովի ընկերոջս ըսի նեղանալ, բայց պատախան մը չընդունեցայ, զի երանելոյ մը պէս կը քնանար:

Այն ինչ ժամ մը հազիւ քնարթուն մրափէի, յանկարծ ահեղ ճայն մը՝ պո-

ուալ մը լսեցի: « Սդո՞ւ (կայնէ) վրան ենք . . . մերենան ետ . . . շնուռ: Ծովը չափողին ճայնն էր: Լուց պարանուին խուլ ճայնը. և կարծես նաւը կեցաւ, բայց վերը վազվըզել մը կար, տարօրինակ ուոքի թժուտոց մը . . . « Երթանք, երթանք, ըսի քովինիս, հասանք. նաւը կը դարձունեն վերը »:

Այս ըսի, բայց իբր չար նախազգաց, մոնքէ մըն ալ բռնուած, վար ցատկեցի առկախեալ անկողնէս որ վերնայրէն ելլեմ: Ա՛հ, նոյն վայրիկենին սարսափելի ահեղ ճարճատիւն մըն էր որ լսուեցաւ, ճայն մը որ չեմ կրնար բացատրել. և այնպիսի բուռն ցնցմամբ հանդերձ, որ զիս ՚ի գետին տապալեց. անդիէն նաւասատի մը կը կանչէր. « Ճէր Աստուած, կորանք. աղօթեցէք վասն մեր »:

Ժայռին էինք զարնուեր և նաւը երկու էր ճեղքուեր. ծովուն չուրը սկսաւ ներս ՚ի նաւն յորդել յատակէն, և կը լսուէր որ եռալու պէս դէպ ՚ի վեր կը խոխոչէր: Զինուորները որ նաւուն վեր նայարիկին վրայ կը պառկէին, սկսան ահաւոր ճայներ արձըկելով խառն ՚ի խուռն հոս հոն վազվըզել և չէին գիտերուր: Ճամբորդները կիսամերկ դրւս դիմեցին իրենց խորշերէն. խեղճ կնիկները ամեն անցնողին կը պլուէին որ զիրենք փրկէն: Մէկը բարձր ճայնով առ Աստուած աղօթելու կը սկսէր, միւս մը մնայք բարեաւ կ'ըսէր: Վաճառականին մէկը ատրճանակը լցուց որ ըղեղին զարնէ, հազիւ զէնքը ճեռքէն խեցին:

Դեռ ցնցմունքը կը շարունակէր, և նաւուն զանգակը օգնութեան կը զարնէին. բայց ինչ օգնութիւն: Հովը այնպիսի կատաղութեամք մը կը մնանչէր որ յիսուն մետր անդին զանգակին ճայնը լսելն անկարելի էր: Ի՞նչ գոռում գոչումներ, ինչ կաղկանճելներ, ինչ աղօթելներ. չեմ գիտեր, Ճէր Աստուած, ինչպիսի ահեղ բան մըն էր, ինչպիսի տխուր, ինչպիսի գաղկանճելներ:

երբէք տեսեր, չէի երբէք կարդացեր այնպիսի զարհուրելի և այնպիսի սըրտածմիկ տեսարան մը : Հոն ըլլալ լի կենդանութեամբ և ողջ առողջ, և ստոյգ մահը աչքին առջև տեսնել, և ահարկու մահ մը, - արդարև սարսափեցուցիչ բան մըն էր :

« Այս գերադոյն և աննկարագրելի վայրկենին Մուռասէ քահանայն կեցաւ րարձրաճայն ամենուս օրհնութիւն տըւաւ, խեղճ քահանային դողողուն ձայնը որ երկու հարիւր յիսուն թշուառներու խումբ մը մժախառն սպառնալից և զայրացեալ երկնից կը յանձնէր, լողին աղիքը կը փարատէր : Գրիթէ նոյն վայրկենին ալ նաւը դէպ 'ի աջակողմը պառկեցաւ, և ամենքն ալ բոլոր դէպ 'ի այն կողմը գլորեցան. ջուրն ալ կուտակելով ճաշատունը և խղիկները կոխեց : Թաղուեր էինք ջրոյ մէջ լանջիւր և ուսով չափ . պէտք էր լողալով դէպ 'ի վերնայարկը հանող սանդուղը երթալ. այն վայրկենին էր որ ամենքը լուցին, և իւրաքանչիւրը փախստեան կը նայէր առանց խօսք մը արտաքերելու : Սանդուղ ստորոտը համենլով, տեսայ որ ծոնեի լողալով քովս եկաւ և միատեղ վեր ելանք . բայց ահա սանդուղ վերի դուռը փակեր էին, և ձայներ լուցինք որ կ'ըսէին . « Զգոյշ, մեծ կայմը պիտի իյնայ » : Տապարով կը զարնէին որ վար ձգեն՝ զնաւը հաւասարակուութեան մը բերելու . բայց ահա խոշոր ալիք մը եկաւ սրբեց բոլոր այն նաւասակեն որ այդ գործոյն զբաղեր էին :

Ալ ճար չկայր . հարկ էր դուրս ելւլու, բայց դուռը ամուր դոցուած էր . ծոնեին դարձաւ ինծի ըսաւ . « Ալ կորանք . ահա ջուրը սանդուղքէն վեր կ'ելլէ » : Սանդուղին վերևը երկաթիթեթեղով շինած ծաճք մը կայր, որ երկու լուսամուտ ունէր . այն լուսամուտներուն մէկէն զլուխս դուրս հանելով՝ բնչ տեսնեմ: Իու, կոտար և վէպէր ծաճքին վրայ կծկած կծկոած կեցեր իրարու պլուեր էին որչափ կրնային : Տեսան զիս և « Շուտ, վէրէդ, շուտ անցի լուսամտէն, կանչեցին, կորսուած

ենք »: Քաշեցին ու քաշեցին զիս այնչափ և այնպէս աղէկ, որ անցայ ես, ջոնեին ալ ետևէս :

Այսպէս ուրեմն հինգերնիս մէկէն 'ի մի վայր կուտեալ այնչափ տեղույ մէջ, ուր երկը հոգի հազիւ կրնային կենալ. ետենիս մոլեզնեալ ծով մը, առջնիս դարձեալ նոյնը : Քանի մը վայրկեան անցաւ, աղաղակ մը լսեցինք . նաւուն յետակողմն էր որ ճգրուեր զատուեր և խոկոյն ծովուն մէջ կ'ընկղմէր, հետն ալ քասնի չափ մարդիկ տանելով . յետոյ լուութիւն դարձեալ :

« Սև մուգթ էր գիշերը, և ծովուն ամքը այնպէս սաստիկ փոսփորացայտ, որ վրանիս կարծես թէ հրեղէն ալիքներ կը խաղային, եթեր և կրէողոտ կը հոտէր : Դեռ ինծի անծանօթ էր այս : Ակիքները անլուր կատաղութեամբ մը կ'առնուին կը տանէին զով գտնէին որ տեղ մը բռնած կեցած լըլլար : Կը լըսէինք հեռուէն գալերնին . երբոր մեղի հասնէին, գլուխնիս 'ի վայր կը խոնար հեցունէինք և մէկ մէկու դէմ կը սեղ մուէինք :

Երբեմն այնպիսի կատաղի ալիքներ եկան զարնուեցան մեղ, որ կը վախէինք որ մի գուցէ սանդուղ . ծածքը ուրուն վրան կեցեր էինք կոստեն, և իրեն հետ մէկտեղ զմեզ 'ի ծովս թօթափեն :

« Վէրէդ, կ'ըսէր ինծի վէպէր, անխուսելի է մահը . բայց թէ որ մեղմէ մէկը բախտ ունենայ պատելու, ընդերդմամբ ըլլայ որ մեր ծնողացը շուտով մը թուղթ գրէ կրցածին պէս »: Եւտան անգամէն աւելի իրարու ձեռք սեղմեցինք մէկմէկու ողջ երթ ըսելով :

Բայց ալիքները զմեզ հանգիստ չէին թողուր . անընդհատ ու նսր կրնակներէս կը վազէր, և աչուրնիս և բերաննիս լի էր աղի ջրով : Երբոր ալիք մը կու զար նաւուն վրայէն կ'անցնէր ու կը լուար, կը տեսնէինք միշտ երկուք մը կամ մէկ մը որ երբեմն իրենց խմբէն ուժերնին կտրելով կը զատուէին և նաւուն վերնայարկին ծոած զառ 'ի վայրին վրայէն կը սկսէին սահիւլ . « ԱՌ, բարե-

կանք » կը կանչէր մէկը . միւսը թէ « բռնեցէք զիս , ահա կ'երթամ» . ըսելնուն չէր մնար , ալիքը ետ քաշուելու ատեն կ'առնոյր մէկը և միւսը միատեղ կը տանէր կուր կ'ընէր իրեն , և կը լիննար . . . : — Հաշուեցուցակ բռնող մը կար . ասիկայ կը տեսնէ իւր կինը որ ալիքը առեր կը տանի , դիրկն ալ իր ութետանամսնայ տղան . ձեռք կ'երկլնցունէ որ բռնէ , չկրնար . « Մէկտեղ գոնէ մեռնիմք » կ'ըսէ , ու ծովը կը նետէ ինքղինքը : Մուսաէ քահանայինք քովիս սահիլլ տեսայ . ձեռքս երկնցուցի իրեն , բայց վրիպեցաւ . բանդալնիս փէջը բռնեց . կտորը ափը մնաց , և կոհակը տարաւ խեղճը :

« Առաւօտեան ժամը իրեքին արշալուսոյ ալօտ ճառագայթը սկսաւ արձը կուիլ . ուղեցինք մեր ապաստանարանը ձգել և նաւուն այն կողին վրայ երթալ , որ ջրէն դուրս մնացած էր . բայց այս անցքը կատարելու համար պէտք էր երեք չորս մետր տեղ մազլցել դէպ՚ի փեր որ գրեթէ ուղղորդ զառ՚ի վայր մընէր և լըրծուտ սապոնածի պէս . Ցնկարելի էր այսալիսի վերեկի մը փորձ փորձել , մանաւանդ որ երկու ալիքի խտրոցի մէջ է պէտք էր անցնիլ , ուր կրնար անշերծանելի ըլլալ կորուսոր :

« Այն ատեն մեզի չուան մը նետեցին , որ մէջքերնուս անցուցինք , և այն զինուորները որ կրցեր էին վերընաւուն շրթունքին վրայ ելլել , հեծեալ կեցած մէկմէկ զմեղ վեր քաշեցին : Ես երբոր վեր հասայ զինուոր մը զիս ճանցաւ , « Դո՞ւ ես , ըստաւ պարոն . տուր ինծի ձեռքդ . աղէկ բռնէ , և թող գքեղ » : Եւ քաշեց զիս վեր առաւ . ինծմէ ետև Տոնեի , բու , կոտար և վէպէր մէկիկ մէկիկ :

« Տեսանք հօն որ խոշոր ժայռը , որուն վրայ խորտակեր էինք , յիսուն մետր մը հեռու էր մեզմէ , կրնար չուանը զմեղնոյն ժայռին վրայ հանել , բայց բանը ժայռին վրայ երթալն էր և յըւանը հաստատել , որ մեզի օդակամուրջ մը պիտի ձևանայր : — Մակոյկը ծողը իշեցուցին , հազար ու մէկ կտոր

եղաւ . երկրորդն ալ իջեցուցին , այն ևս այնպէս , և հետը չորս նաւաստիքն ալ կորեան , որ մէջը մտեր էին : Այն ատեն լըալան անունով նաւաստի մը , որուն ամէնքնիս կեանքերնիս պարտական ենք , չուանը իր մէջքը կապեց և երեսը խաչակնքերով նետեց ինքը զինքը կոհակներուն մէջ : Հինգ անգամ զարմանալի քաջաստութեամբ մը յանդզնեցաւ ժայռին դէմ , և հինգ անգամ յետս մղուցաւ լլիւալ և վիրալից . բայց անյուածքեկ հուսկ ուրեմն ելաւ ժայռին վրայ և հաստատեց չուանը : Այն ատեն մէկիկ մէկիկ մոնչաձայն ալեաց մէջէն անցանք այս առկախեալ կամուրջին վրայէն :

« Ժամը 9են ամենքս ալ ժայռին վրայ էինք : Համբեցինք զմեղ , 70 հոգի պակսած էր : Անունցմէ երեքը ծովուն ալիքը ժայռին վրայ նետեցին . առինք անոնց կօշիկները , տուինք անոնց որ չունէին : Խորտակեալ մակուկին բեկորներովը կրակ վառեցինք , և ճերմակ թաշկինակներ մեծ գաւազանի ծայրը կապած բարձր տնկեցինք որ թէ տեսնող ըլլան , զան մեղ օգնելու : Այդ մինակ էր մեր գուժաձայն զանգակը :

« Ժայռ ըսածնիս պզտի կզզի մըն էր՝ ի մեծի ծովուն 25 քիումետր հեռուցամքէն , ամենսկին ապալերկ , ցամաք և սեպածայր . ոչ ջուր կայր խմելու , և ոչ բան մը ուտելու . ցրտահար , մինչև ցոսկերս թրջած , հազիւ կրնայինք մենք զմեղ ոտքի վրայ բռնել , այնքան նուաղեալ էինք . ահա մեր վիճակն ալ : Հուսկ ուրեմն կէսօրուան մօտ էր պալանսէլ ըսուած նաւակ մը՝ բուստ քաղող սպանիացիներ մէջը՝ տեսաւ մեր նշանը և կրակներնուս ծուխը . քովերնիս եկաւ , և մեզի նաւու պաքսիմատ , հաց ու ծխախոտ նետելով , շիտակ դէպ՚ի Օրան ուղղեց ինքը զինքը մեր նաւաբեկութեան լուրը տանելու :

« Կէսօրէն վերջը անձրւեց . ժայռին խորտուքորտսեպերուն և քիւերուն մէջ զրինք կնիկները , տղաքները և հիւանդները , որ անձրւէն պատսպարուին . զինուորներն ալ իրենց մեկնոյները ա-

նոնց տուին , որոնք առանց դղեստի մը .
նայեր էին իրենց խորշէրէն հաղիւ փա .
խած : Նոյն գիշերն ալ ժայռերուն վրայ
անցուցինք վառած կրակներնուս շրու
կողմը շարուած : Երկու օր բաց օդուն
պառկեցանք չորացեալ ծովու խոտերով
և նավուն կտորուանքներով տաքնարկվ :

« Հոն էր , սիրելի ծնողք , որ առա .
ջին անգամ իմացայ թէ ինչ էր կարո .
տութիւնը : Օրը երկու հեղ կերակուր
կը բաժնուէր , որ ուրիշ բան չէր , բայց
եթէ չոր հացի կտոր մը ոչ ինչ աւելի
մեծ քան զհաւկիթ մը , իսկ բմպկիքնիս
եղաւ քարածայոին խոռոշներուն մէջ
անձրևէն ժողվուած ծովախառն յրերը :

Ամեն բաներս կորսնցուցեր էի , սըն .
տուկս , շներս , խնդի կենդանիներ . ժաւ
մանակ չունեցայ զիրենք քակերու : Զի .
նուորական գրալանս կրցայ աղատել ,
վրաս անցուներով այն շիոթութեան ա .
տեն . նոյնպէս ժամանցոյց և քանի մը
ճերմակեղին , որոնք դիպուածով ծոցս
գտնուեցան . նոյնպէս ատրճանակս ալ
շտապաւ հազիւ կրցեր էի գոտիիս ան .
ցունել . բայց այդ ամենը ինչ վիճակի
մէջ : Վերջապէս ճամբու ծածկցիթս ալ ,
այն որ , ազնիւ մայրիկ , դու տուիր ինծի
քեզմէ մեկնելու ատենս . երկրորդ առ .
տու ալիքները բերին ժայռին վրայ ձգե .
ցին . զինուոր մըն ալ ժողվեց ինծի բե .
րաւ :

Ամսուն 17^ե կիրակին էր որ ընդ ա .
ռաւաօսն ժամը տասնին՝ եկան հինդ լս .
պանիացի պալանաէներ զմեզ խալսե .
լու : Նախ կնիկները , տղաքը , վերջը հի .
ւանդները մոտոցինք մէջը , վերջը մտան
մացածները : Հոն տեսնելու էր կարծ ,
բայց սրտաճմիկ տեսարան մը . մեր
խնդութենէն թէ կ'աղատինք , կիրար
կը գրիէնք և զիրար կ'ողջագուրէինք ,
հրաժեշտ տալով մեր թշուառ վախճա .
նեալ ընկերաց և կը հեռանայինք տե .
ղէն :

Կէսօրուան ժամը մէկին էր՝ Օրանի
նաւահանգիստը կը մտնէնք , ուր ան .
բաւ ժողովրդոց բազմութիւն մը ծովե .
զերքը լունեալ մեզի կը սպասէր . ա .
մեն մարդ ձեռքելնին երկնցուցած իշրն

դակից կ'ըլլային մեզ , էրիկ մարդիկ ի .
րենց զիլսարկը շարժելու , կանայք թաշ .
կինակները : Իսկ մեք , զի ժամ է ալ
ծիծաղելու , այլակերպ և այլատարազ
կերպարանքի մէջ մտած էինք : Միինիէ
խաթունը զինուորի մեկնոց մը առած
էր վրան , էրիկն ալ ոտուլները պատա .
ռաստուն բանդալոնի կտորներու մէջ
պլած , և այլն և այլն : Իսկ իմ վերար .
կուս վրաս էր , բայց զիլսարկս չգիտեմ
ուր . զլուխս թաշկինսակ մըն էի պլած .
ոտքիս կօշիկները բոլորովին ապակա .
նեալ ծովու ջրէն , ինչպէս նաև բոլոր
մէկալ զգեստներս , մատուլներս մէջէն
կ'երևային . բանդալոնս պատուած այն
խեղ քահանայէն որ խղդուեցաւ . միով
բանիւ՝ ես ալ ապուշ բան մը դարձեր ,
երազ տեսնել կը կարծէի . ցամաք որ
հասանք ալ կարողութիւն չկար վրաս ,
ինչպէս նաև ամենուն , զմեզ ոտքի վրայ
րունելու » :

Լսեմք 'ի վերջին լրոյ , որ սկսեր են
այդ ընկղմեալ նաւը հետախուզել , և
մէջի ապրանքները դուրս հանել . փե .
տրուար ամսուն մէջ լուր կուտային ,
որ մինչև 50000 ֆրանքի բան կրցեր են
հանել :

Մարկոս Արելիոս կայսեր բուղրն , որ
իր կուռնելիու բարեկամին կը գրէ .

Մարկոս կայսր Հռոմայ , կուռնելիո .
սի հաւատարիմ բարեկամիս ողջոյն . ա .
ռողջութիւն ու բարեբախտութիւն կը
բարձամ :

Ինչպէս որ մինչև հիմայ իմ նեղու .
թիւններու մէջ ինծի հետ եղար , այս .
պէս ալ հիմայ լորկեցի որ քեզ կանչեն
իմ յաղթանակիս վրայ ալ ինծի հետ
ուրախանալու . Գիտես որ ինչ վիշտեր
քաշեցինք ան պատերազմին մէջ , այն .
չափ գանձ ու գերի Հուովմ բերելու :
Պարթաները իրենց երկրին մէջ իսկստ
կարիճ են . ամեն մարդ իր ատւնը տեղը